Naciones Unidas S/2003/66



Consejo de Seguridad

Distr. general
20 de enero de 2003
Español
Original: francés

Carta de fecha 15 de enero de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Como usted sabe, mi Asesor Especial, el Sr. Mohamed Sahnoun, sigue de cerca la evolución de la situación en la región del Cuerno de África, en particular en Somalia y en el Sudán, evalúa dicha situación y me asesora sobre la manera en que las Naciones Unidas pueden colaborar eficazmente en la búsqueda de arreglos negociados de las controversias entre los países. Además, me ha representado en diversas reuniones y conferencias dedicadas a los problemas regionales.

Desde hace algunos meses, las iniciativas regionales de paz emprendidas bajo los auspicios de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo (IGAD) en el Sudán y Somalia han cobrado un nuevo impulso. Los avances importantes logrados recientemente en el proceso de paz en el Sudán bajo la conducción de la IGAD han dado lugar a la firma del Protocolo de Machakos en julio de 2002. Se ha previsto que las dos partes reinicien las negociaciones en el mes en curso con miras a concertar un acuerdo de paz completo. El Sr. Sahnoun seguirá representándome en dichas negociaciones.

La IGAD vela asimismo por el buen funcionamiento de la conferencia de apoyo a la reconciliación nacional en Somalia que tiene lugar en Eldoret (Kenya). Como ya he informado al Consejo de Seguridad en informes recientes (S/2002/189, de 21 de febrero de 2002, y S/2002/709, de 27 de junio de 2002), el Sr. Sahnoun actuó en mi nombre en la Novena Cumbre de la IGAD, celebrada en Jartum en enero de 2002, y viajó en misión a la región para intercambiar opiniones sobre el modo en que la comunidad internacional podría apoyar las iniciativas de reconciliación nacional en Somalia. La conferencia de apoyo a la reconcialición nacional en Somalia se inauguró en octubre y el Sr. Sahnoun ha estado participando en ella.

El interés y apoyo de los donantes que participan en los procesos de paz entablados en los dos países bajo la égida de la IGAD han aumentado considerablemente, en particular en el contexto del foro de asociados de la IGAD, lo que ha contribuido al logro de los resultados positivos obtenidos hasta el presente. El Sr. Sahnoun también participó en las reuniones del foro de asociados dedicados a prestar apoyo a los procesos de paz en el Sudán y Somalia, y seguirá haciendo lo propio en los próximos meses a medida que se aceleren las negociaciones con miras a la conclusión de los acuerdos de paz.

En vista de lo que antecede, decidí que mi Asesor Especial siguiera ejerciendo estas funciones hasta el 31 de diciembre de 2003.

03-21655 (S) 210103 210103

Le agradecería que tuviera a bien señalar esta carta a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Kofi **Annan**